

# Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi:

## 1. Centrum právnej pomoci

sídlo: Račianska 1523/71, 810 05 Bratislava

IČO: 307 988 41

DIČ: 2022122641

Rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 327/2005 Z. z., ktorá svoju činnosť vykonáva v zmysle Štatútu Centra právnej pomoci, vydaného Ministerstvom spravodlivosti SR č. 41816/2019/110 zo dňa 22.07.2019

V zastúpení: JUDr. Zuzana Kubovičová, riaditeľka  
(ďalej len „Centrum“)

a

## 2. Mesto Snina

sídlo: Strojárska 2060/95, 069 01 Snina

IČO: 00 323 560

DIČ: 2020794666

v zastúpení: Ing. Daniela Galandová, primátorka mesta  
(ďalej len „Mesto Snina“)

(ďalej spolu len ako „Zmluvné strany“)

Po vyhlásení, že sú spôsobilí na právne úkony, oprávnení s predmetom tejto zmluvy voľne nakladať a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, uzatvárajú jej účastníci túto zmluvu:

### Preambula

1. Mesto Snina v zmysle starostlivosti o potreby obyvateľov podľa ustanovenia § 1 ods. 2 zák. č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov prejavila záujem o spoluprácu s Centrom právnej pomoci, ktoré v zmysle zákona č. 327/2005 Z. z. o poskytovaní právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi, ktoré zabezpečuje primeranú a rovnomernú dostupnosť svojich služieb na celom území Slovenskej republiky spravidla prostredníctvom kancelárií centra.

### Článok I

#### Účel spolupráce

1. Táto zmluva sa uzatvára za účelom vzájomnej spolupráce zmluvných strán pre zabezpečenie plnenia úloh Centra v zmysle zákona č. 327/2005 Z. z. o poskytovaní právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení zákona č.8/2005 Z. z. (ďalej len „zákon“).
2. K dosiahnutiu spolupráce sa zmluvné strany zaväzujú jednať tak, aby neboli poškodené záujmy zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy.
3. Plnenie spolupráce sa obe zmluvné strany zaväzujú plniť bezodplatne.

## Článok II Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán pri realizácii tejto zmluvy tak, aby došlo k naplneniu účelu spolupráce uvedenému v Článku I tejto zmluvy.

## Článok III Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Centrum sa zaväzuje:
  - a) poskytovať konzultácie v zmysle zákona č. 327/2005 Z. z.,
  - b) oznámiť mestu Snina zrušenie alebo zmenu plánovaného termínu konzultácie, v zásade týždeň vopred. V prípade neočakávaných prekážok, ktoré nebolo možné predvídať a oznámiť vopred, Centrum oznámi zrušenie alebo zmenu plánovaného termínu konzultácie bezodkladne po tom, čo sa o takomto dôvode dozvie,
  - c) užívať priestory iba na účel spolupráce v zmysle čl. I tejto zmluvy,
  - d) zodpovedať za škody, ktoré vzniknú v poskytovaných priestoroch počas užívania priestorov Centrom a budú zavinené zamestnancami Centra.
2. Mesto Snina sa zaväzuje:
  - a) poskytovať priestor a jeho vybavenie za účelom poskytovania konzultácií v zmysle zákona č. 327/2005 Z. z. v stave spôsobilom na poskytovanie týchto konzultácií, a to v podobe zasadacej miestnosti nachádzajúcej sa v budove Mestského úradu v Snine, Strojárska 2060/95, v časovom rozsahu: **tretí štvrtok v príslušnom kalendárnom mesiaci v čase od 8:30 do 15:00**, ako aj strpieť zamestnancov a klientov Centra v poskytnutých priestoroch a prislúchajúcich spoločných priestoroch,
  - b) v prípade nemožnosti poskytnutia dohodnutého priestoru dohodnúť s Centrom náhradnú miestnosť alebo náhradný termín.
3. Zmluvné strany si budú plniť svoje záväzky navzájom bezodplatne a zároveň zmluvné strany berú na vedomie, že splnenie toho ktorého záväzku je založené výhradne na základe dobrovoľnosti, a teda nie je naň žiadny právny nárok.

## Článok IV Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú od 01.02.2021.
2. Každá zo zmluvných strán môže túto zmluvu kedykoľvek písomne vypovedať aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je dvojmesačná a začína plynúť 1. dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená výpoveď. Zmluvný vzťah sa skončí uplynutím výpovednej lehoty.
3. Zmluvný vzťah možno ukončiť aj písomnou dohodou zmluvných strán.

## Článok V Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom sa včas informovať o dôležitých skutočnostiach, ktoré môžu ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
2. Zmeny a aktualizácie tejto zmluvy sú možné len písomnou formou na základe číslovaných dodatkov.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy založené touto zmluvou sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a subsidiárne ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že akékoľvek nezhody pri realizácii tejto zmluvy budú riešené vzájomnými rokovaniaми.

5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
6. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak toho ju podpísali.

28. 01. 2021

V Bratislave, dňa 25.1.2021

V Snine, dňa .....

**CENTRUM PRÁVNEJ POMOCI**

Račianska 71  
P.O.Box 18  
810 05 Bratislava 15 (4)

Centrum právnej pomoci  
JUDr. Zuzana Kubovičová  
Riaditeľka



Mesto Snina  
Ing. Daniela Galandová  
Primátorka